

## Penso

Text by *Rocco Emanuele Pagliara* (1856-1914)

Set by *Francesco Paolo Tosti* (1846-1916)

**Penso alla prima volta in cui volgesti lo sguardo tuo**  
[ˈpɛn.so ˈal.la ˈpri.ma ˈvol.ta iŋ ku:i vol.ˈdʒe.sti lo ˈzɡwar.do tu:o]  
I-think of-the first time in which you-turned the glance yours  
(*I think the first time in which you turned your gaze*)

**soave insino a me, ai dolce incanto,**  
[so.ˈa:.vɛ in.ˈsi:.no a me a:i ˈdol.tʃi iŋ.ˈkan.to]  
sweetly held at me, of-the sweet enchantment,  
(*so sweetly and consistently at me, of the sweet enchantment,*)

ai palpiti celesti che quell'istante tenero mi diè.  
Ma tu... tu l'hai scordato, dici che un sogno fu.  
Come in quel dì beato non sai guardami più.  
Penso al sorriso che mirai primiero  
sul labbro tuo dolcissimo vagar,  
alle speranze, al sogno lusinghiero  
che mi seppe nell'animo destar.  
Ma tu... tu l'hai scordato, dici che un sogno fu.  
Come in quel dì beato non sai guardami più.

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

